

Restaurant
Gastronomique de cuisine française
Réserver votre table d'hôte du souper

Le Petit Chef

(450) 830-1401 ou
(450) 248-3772

40-A, rue Principale, Bedford, QC
Suivez-nous sur facebook 



Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

SÉBASTIEN KAEMPF, B.A.A. 

VOTRE COURTIER DE CONFIANCE DEPUIS 18 ANS PARTOUT DANS BROME-MISSISQUOI!

ÉVALUATION GRATUITE

450 522-6125



LE 2 FÉVRIER 2022 | Volume 40, N° 46 | 17 790 exemplaires

Brome-Missisquoi

De gros projets menés à terme cette année



L'année 2022 risque d'être ponctuée de multiples inaugurations sur le territoire desservi par le Journal Le Guide. Plusieurs projets d'envergure devraient effectivement voir le jour cette année, comme le vélodrome de Bromont, le nouveau poste de la Sûreté du Québec à Dunham ou encore l'ouverture du Centre culturel St-John, sur notre photo.

PAGE 3

Photo: Journal Le Guide - Claude Hébert

SOUFFREZ-VOUS D'UNE ENTORSE LOMBAIRE ?

C'est à nouveau le temps de vous occuper de votre santé!

CLINIQUE CHIROPRATIQUE COWANSVILLE
Dr Martin Gagnon, Chiropraticien, D.C., M.Sc.
413, rue du Sud, Cowansville
T: 450 263-7668
www.chiropratiquecowansville.ca

Mardi 10h00 - 18h00
Jeudi 10h00 - 18h00
Vendredi 10h00 - 12h30



PROFITEZ DES SUBVENTIONS POUVANT ALLER JUSQU'À **5 000\$** NOTRE ÉQUIPE À VOS CÔTÉS POUR L'ANNÉE 2022!

Estimation gratuite

ENVIRO CLIMAT

- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Géothermie
- Réfrigération
- Entretien préventif

VENTE, INSTALLATION ET SERVICE
Résidentiel • Commercial • Industriel

450 531-8880 • www.enviroclimat.com



25 ANS Avocats inc.

UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

- ▲ Services bilingues
- ▲ Aide juridique acceptée

450 266-1700 | lbaavocats.com



CONCOURS

IGA *extra* Daigneault

Avec vous depuis 1936!

1531, rue du Sud, Cowansville
450-263-3686

BIJOUTERIE
Deschamps

Alain Deschamps FCGmA, Gemmologue

BIJOUTERIE L. DESCHAMPS
510 RUE DU SUD, COWANSVILLE
450 263-2860

LES PÉTROLES **MAÉVA**

COWANSVILLE

ESSENCE | DÉPANNEUR
PRÊT-À-MANGER | LAVE-AUTO



UNE ADRESSE!
1582, rue du Sud, Cowansville

Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Concours de la Saint-Valentin

Nos marchands

D'AMOUR

150\$
À GAGNER!

Nos commerçants,
on les aime!

Votez pour votre préféré parmi les annonceurs de cette page, et vous pourriez remporter un chèque-cadeau qui vous fera chaud au cœur!

COMMENT PARTICIPER : Faites parvenir le coupon-réponse dûment rempli au bureau du journal au : 121, rue Principale, local 3, Cowansville, J2K 1J3 avant le jeudi 10 février 2022 à 10 h ou prendre une photo du coupon et nous l'envoyer par courriel à kcote@journalguide.com, et courez la chance de remporter un chèque-cadeau de 150 \$ à dépenser chez le commerçant d'amour participant de cette page concours. Le tirage aura lieu le jeudi 10 février 2022 à 11h. Les employés du journal et leur famille ne peuvent participer à ce concours.

COUPON-RÉPONSE - JOURNAL LE GUIDE

NOM : _____

TÉLÉPHONE : _____

Nom du marchand participant choisi : _____

>346738

Verveine 
Produits naturels • Conseils-santé

Votre magasin de produits naturels et conseils-santé depuis maintenant 16 ans!

Suppléments et vitamines
Épicerie vegan et sans gluten
Huiles essentielles
Produits beauté et beaucoup plus!

101 rue Albert, suite 101, Cowansville
Tél.: 450-266-4242

www.verveineetcie.com



- Bijoux • Cadeaux
- Décorations
- Vêtements

Domaine du Parc, Cowansville
450 263-0134

Julie Coderre

Pharmacienne associée à

 **JEAN COUTU**

Votre santé... nous tient à cœur

526 rue du Sud, Cowansville

450 266-3966

LIVRAISON GRATUITE

Pour une meilleure santé
psychologique & physique



Salon spécialisé en toilettage
comportemental
Certifié TCAP

450 248-4148 | Suivez-nous 
57A, rue du Pont, Bedford



Plusieurs spéciaux en magasin

Boutique érotique Plaisirs Tabous

350 - L-115, rue Principale,
Cowansville | (450) 266-7393



121, rue Principale, Cowansville

457 266-7797

**On fête la
St-Valentin !!**



Chouquette
Amandine
Pâtisseries
artisanales

84, rue Principale,
BEDFORD

579-537-8222 | chouquetteamandine@hotmail.com

**TIGRE
GÉANT**



179, rue Principale,
Cowansville
www.gianttiger.com

Une multitude de projets d'envergure devrait se compléter en 2022



XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

INFRASTRUCTURES. L'année 2022 devrait permettre à plusieurs projets qui sont dans les cartons depuis plusieurs années de voir le jour sur tout le territoire desservi par le Journal Le Guide.

À Bromont, l'un des projets qui retiendront particulièrement l'attention est sans contredit l'ouverture du vélodrome couvert Sylvan-Adams et du Centre multisports Desjardins.

Déjà, les travaux, qui ont été entamés en avril dernier, vont bon train. Selon les dernières informations, l'ouverture est toujours prévue d'ici la fin de l'été.

Le projet de doter de Bromont d'un vélodrome couvert, le premier au Québec depuis la conversion de celui de Montréal en Biodôme à la fin des années 80, ne date pas d'hier. Après avoir essuyé des refus de financement, aller chercher les premiers deniers requis à la construction et finalement la première pelletée de terre, le Centre national de cyclisme de Bromont pourra bientôt compter sur son vélodrome couvert.

En plus des installations pour les cyclistes, le Centre multisports Desjardins sera muni de

plusieurs plateaux sportifs distincts, que ce soit une piste d'athlétisme, une zone de trampoline et des salles d'entraînement, par exemple.

CENTRE CULTUREL ST-JOHN

L'action ne manquera pas du côté de Bromont alors qu'un autre projet d'envergure, cette fois-ci culturelle, verra aussi le jour en 2022. L'agrandissement du Centre culturel St-John devrait être inauguré d'ici le début de l'été.

Le projet d'agrandissement et de rénovation de l'ancienne église anglicane construite entre 1881 et 1885 est lui aussi dans les plans depuis bon nombre d'années.

Les espaces administratifs seront retirés de l'enceinte de l'ancien centre pour se retrouver dans le nouvel agrandissement. Tout l'espace du centre actuel sera utilisé pour la salle.

Les coûts de la construction sont estimés à 4 M\$.

La Ville devrait également procéder à l'inauguration de son nouveau centre communautaire dans les prochains mois.

PARC DES MAISONS MOBILES DE WEST BROME

Le dossier de l'accès à l'eau potable du parc de maisons mobiles de West Brome a fait couler beaucoup d'encre au cours des dernières



Une photo du vélodrome en construction (Photo: Facebook/Centre national de cyclisme de Bromont)

années, mais le dénouement de cette saga devrait se dérouler en septembre.

Les travaux devraient débuter cet été.

Les citoyens du parc de maisons mobiles auront donc à terme attendu près de 11 ans avant de voir disparaître l'avis d'ébullition d'eau. Selon le ministère de l'Environnement, l'avis est en vigueur depuis décembre 2011.

COWANSVILLE

Si les projets de la construction d'une nouvelle école primaire et de la mise à niveau du centre aquatique devront attendre encore au moins un an, Cowansville ne sera pas nécessairement en reste.

La Ville a budgété un investissement d'un peu plus de 6,5 M\$ pour la mise à niveau de sa station d'épuration et de son bâtiment de traitement UV pour cette année.

POSTE DE LA SQ

Autre projet qui a vécu toutes sortes de rebondissements, le nouveau poste de la Sûreté du Québec à Dunham devrait lui aussi ouvrir ses portes quelque part en 2022, si d'autres anicroches ne viennent pas repousser le projet encore une fois.

Le poste de police manque d'espace depuis 18 ans, quand les corps policiers municipaux de Cowansville et de Lac-Brome ont été fusionnés à la SQ.

Dix ans plus tard, en 2012, un nouvel

emplacement a été trouvé à même le territoire de Dunham.

Le projet a également dû être retardé puisque la Municipalité était en attente d'un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement.

SUTTON

Du côté de Sutton, plus de 55 % des investissements tirés du Programme triennal des immobilisations de la Municipalité s'en iront dans des projets de réseau routier.

Ainsi, plus de 4,35 M\$ seront investis pour la réfection de la partie nord de la rue Western ainsi que pour les chemins North Sutton, Draper, Schweizer et Vallée-Missisquoi.

La Ville souhaite également améliorer ses parcs municipaux, voir à la réfection du parc Gagné, mettre en place un budget participatif, acheter des supports à vélo et implanter des logiciels pour faciliter l'accès aux services municipaux pour les citoyens.

« Nous avons mis l'accent, pour le moment, sur les projets de l'année courante, mais nous souhaitons dégager une vision pour les années à venir qui nous guideront notamment sur les questions d'urbanisme, d'eau potable ou encore de nos équipements communautaires, a déclaré le maire élu l'automne dernier, Robert Benoît. De cette vision découleront plusieurs grands projets à long terme que nous comptons financer sur la base de l'utilisateur-payeur. »



Les résidents du parc de maisons mobiles de West Brome auront finalement accès à de l'eau potable. (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

DES CENTAINES d'offres exclusives!
Certificats-cadeaux de vos marchands locaux **à petits prix!**
Brome-Missisquoi (sous Estrie dans le menu déroulant des régions)

20\$ POUR 14\$
CANICOIFF
407B, rue de la Rivière, Cowansville

20\$ POUR 15\$
LA BOUCHERIE LOCALE
115, boulevard de Bromont, Bromont

30\$ POUR 20\$
L'ATELIER DE RÉCUP
408, rue du Sud, Cowansville

50\$ POUR 35\$
COFFRE AUX TRÉSORS
175, rue Principale, Cowansville

Visitez le rabaischocs.com pour prendre connaissance de ces offres limitées.

www.journalleguide.com - Le 2 février 2022 - 3

Mise en réseau des comités de lac

L'union fait la force à l'OBV Yamaska

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

ENVIRONNEMENT. Qu'ont en commun les comités des lacs Brome, Bromont, Davignon, Roxton, Waterloo et du Parc national de la Yamaska (réservoir Choinière)? Tout le monde se parle désormais depuis la mise en place d'un réseau local réunissant tous les acteurs de ses différentes organisations vouées à la protection des plans d'eau. En place depuis moins d'un an, ce regroupement encadré par l'Organisme du bassin versant de la Yamaska (OBV) espère passer à une autre étape en 2022 en recrutant une ressource permanente pour orchestrer de futurs projets de collaboration.

« Sur le territoire de l'OBV Yamaska, nous avons six lacs chapeautés par différents comités et ceux-ci nous mentionnaient souvent qu'il y avait un manque de ressources humaines et financières et qu'ils se sentaient isolés », a laissé entendre la gestionnaire de projets de l'OBV Yamaska, Lou Paris.

Dans un souci de favoriser une concertation entre les comités, l'OBV Yamaska a pu mettre sur pied en juillet dernier un réseau des comités des lacs grâce à une subvention de 50 000 \$ du Programme de soutien régional aux enjeux de l'eau (PSREE) du ministère de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques.



En quelques mois seulement, les membres du réseau des comités des lacs de l'OBV Yamaska ont mis en commun leurs forces afin de s'entraider dans leur mission commune. Une nouvelle approche dans la région qui s'est soldée par l'organisation de cinq rencontres et de quatre formations (sur les cyanobactéries, l'étude biologique des lacs, les infrastructures vertes et l'accès à l'eau). (Photo: Gracieuseté-OBV Yamaska)

En quelques mois seulement, les membres des six comités ont donc mis en commun leurs forces afin de s'entraider dans leur mission commune. Une nouvelle approche dans

la région qui s'est soldée par l'organisation de cinq rencontres et de quatre formations (sur les cyanobactéries, l'étude biologique des lacs, les infrastructures vertes et l'accès à l'eau).

Ce projet de réseautage s'est également transporté sur le terrain avec l'organisation d'activités de caractérisation des lacs Brome, Davignon, Waterloo et du réservoir Choinière.

« Notre financement se termine et on ne veut pas que ça meurt-là. On aimerait bien continuer à alimenter le *Portail des connaissances sur l'eau* (du Ministère) et notre page Facebook », a expliqué M^{me} Paris. La création d'un poste d'agent de développement dédié au réseau des comités des lacs fait également partie des projets à l'étude. « C'est très préliminaire pour le moment, mais on aimerait beaucoup compter sur une ressource partagée qui pourrait aider les comités sur des besoins spécifiques notamment en ce qui a trait à la poutine administrative », a indiqué la porte-parole de l'OBV Yamaska.

« On voit ce qu'il se fait au lac Waterloo et au lac Brome et ça nous apporte beaucoup d'idées et de pratiques qu'on peut mettre en oeuvre chez nous au lac Davignon. L'idée qu'il y ait une suite à ce projet avec l'ajout d'une ressource partagée, ça serait magique. C'est vraiment un besoin pour les comités des lacs », a exprimé Gérard Houle, du Comité de sauvegarde du bassin versant du lac Davignon.

Pour financer cette ressource, différentes avenues pourraient être explorées par l'OBV, dont les programmes *Eco Canada* et *Horizons Sciences pour les jeunes*, a fait savoir M^{me} Paris en point de presse.

BROME-MISSISQUOI EN BREF

Étude sur la maladie de Lyme à Bromont

La MRC de Brome-Missisquoi a accepté de participer au financement d'une étude menée par la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal jusqu'à concurrence de 60 000 \$.

La MRC de la Haute-Yamaska s'est également engagée à verser une contribution de 10 000 \$. Les responsables du projet ont déjà recueilli la moitié des fonds nécessaires à la réalisation de la dernière phase de l'étude, soit 70 000 \$, auprès d'autres partenaires. Le conseil des maires de Brome-Missisquoi

est disposé à avancer la somme manquante de manière à garantir la poursuite de l'étude, mais estime que le CIUSSS de l'Estrie – CHUS et le ministère de la Santé et des Services sociaux devraient lui rembourser cette somme. « La maladie de Lyme n'affecte pas seulement Brome-Missisquoi et la Haute-Yamaska, mais est également présente dans onze régions administratives du Québec », plaide le maire Gilles Rioux, auteur de la proposition adoptée par la MRC.

Il convient de rappeler que les sites expérimentaux servant à la collecte des tiques sont situés sur le territoire de Bromont et que la ville hôte de cette étude a déjà contribué au financement du projet à hauteur de 123 000 \$. (C.H.)

Présidence du CLD

Le conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) de Brome-Missisquoi a profité de sa rencontre du 25 janvier dernier pour confier de nouvelles responsabilités à certains de ses membres.

Le maire de Bromont, Louis Villeneuve, succède ainsi à la mairesse Sylvie Beauregard à titre de président du conseil d'administration.

Cinq autres élus municipaux siègeront au conseil d'administration du CLD. Lucie Dagenais, mairesse de Frelighsburg, agira notamment à titre de trésorière pendant que Richard Burcombe, maire de Lac-Brome, jouera le rôle de vice-président. Patrick Melchior, préfet et maire de Farnham, Claude Dubois, maire de Bedford et Robert Benoit, maire de Sutton, occuperont par ailleurs les postes d'administrateurs. Quatre autres administrateurs ont également été reconduits dans leurs fonctions. Il s'agit de Hélène Bernier, représentante du comité d'investissement commun, Nadya Baron, représentante du comité touristique, Rachel Mahannah, représentante du comité bioalimentaire et Jérémy Joyal-Deslandes, représentant du comité d'économie sociale. (C.H.)

IGA Daigneault de Cowansville



Sur la photo Céline Daigneault avec les cartes cadeaux

Impliqué dans la communauté pour la bonne cause.

Lors de la période des fêtes, IGA Daigneault a amassé des fonds pour les organismes de la région afin de les aider à acheter des denrées.

Grâce à l'implication des employés et à la générosité de la clientèle, un montant de 4 000 \$ a été remis à deux organismes de la région, soit le Centre d'action bénévole de Cowansville ainsi que le Centre de pédiatrie social Main dans la main.



Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

DENIS DESBIENS | 450 521-0887
ddesbiens@journalleguide.com

Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3
Téléphone : 450 263-5288

Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalleguide.com
Heures de bureau : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires : lundi 10 h
Tombée de la réservation des annonces classées : lundi 9 h

RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Éditrice régionale :
Chantal Lévesque : 450 931-0461
clevesque@journalleguide.com

Conseiller en solutions médias :
Denis Desbiens 450 521-0887
ddesbiens@journalleguide.com

Coordonnateur à la maquette :
Eric Dupaul, poste 3213
edupaul@journalleguide.com

Réceptionniste/Coordonnatrice :
Karine Côté, poste 3201
kcote@journalleguide.com

Journalistes :
Xavier Demers : 450 577-0815
xdemers@journalleguide.com

Claude Hébert : 450 578-1473
chebert@laveniretredesrivieres.com

Courriel rédaction :
redaction@journalleguide.com

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.
Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie
Publié par : Icimédias inc.
www.icimedias.ca

Président :
Renel Bouchard

Directeur général:
Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 17 790 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.

Canada

publi soc

Gel du taux de taxe à Sutton

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

MUNICIPAL. La Ville de Sutton a adopté la semaine dernière son exercice budgétaire 2022 dans lequel elle décrète un gel des taux de taxation foncière. Les citoyens verront toutefois une augmentation totale de leur compte de taxes municipal en raison de hausses tarifaires.

Les tarifications pour la collecte des ordures, celle des matières recyclables et celle des matières organiques en plus de celui pour le service d'égout sont en hausse. C'est la tarification pour la collecte des matières recyclables qui connaît la plus grande hausse, passant de 5,90 \$ à 44 \$ par porte. Le tarif pour la collecte des ordures varie de 13 \$, celui de la collecte des matières organiques augmente de 7 \$ alors que celui pour le service d'égout est en hausse de 22 \$.

C'est donc dire que pour une propriété de valeur moyenne, soit de 341 407 \$ selon l'évaluation foncière, le compte de taxes augmentera de 136,42 \$ pour un immeuble du secteur village, de 139,85 \$ pour le secteur montagne et de 85,41 \$ pour un immeuble non desservi.

Le budget global de la Municipalité passera de son côté au-dessus de la barre de 13 M\$, avec 13,16 M\$, soit 1,13 M\$ de plus qu'en 2021. La Ville explique cette hausse par « le rattrapage indispensable dont la Municipalité avait besoin pour servir une population pouvant atteindre



La Ville de Sutton a adopté son budget le 26 janvier dernier. (Photo: Journal Le Guide - archives)

8 000 personnes avec les villégiateurs.

« Je suis très satisfait de ce budget qui jette les bases de nos actions à venir et nous

permettra de considérablement améliorer notre capacité de saine gestion, a déclaré le maire de Sutton, Robert Benoît. Je voulais

avant tout comparer notre situation avec les villes avoisinantes ou de taille similaire et cela m'a conforté dans mon constat : notre budget se situe tout à fait dans la moyenne, autour de 15 millions de dollars. »

Afin de pouvoir boucler son budget, la Ville a dû aller piger dans son enveloppe de surplus une somme dépassant les 1,5 M\$, une solution qui ne devrait pas devoir se répéter dans le futur, soutient la Ville.

« Nous allons mettre en place des ratios de gestion afin de contrôler rigoureusement notre budget et évaluer notre capacité à réaliser des projets, a affirmé M. Benoît. Nous devons nous préparer aux impacts du prochain rôle d'évaluation attendu en 2023. »

La hausse budgétaire est entre autres causée par une augmentation de 1,3 M\$ de la masse salariale des employés de la Ville occasionnée par le renouvellement de leurs conditions de travail à l'automne dernier.

« L'ensemble des ajouts au budget sont des éléments très positifs qui viendront bonifier nos services aux citoyens, a ajouté le directeur général de la Ville, Pascal Smith. Nous avons notamment prévu la mise en place de mesures d'économie d'eau potable, l'ajout de ressources en urbanisme et en loisirs, une nouvelle ressource en environnement, un budget de consultation et communication, un élargissement du contrat de service de la S.P.A. des Cantons ou encore une augmentation de 5 % des subventions aux OBNL. »



DISPONIBLE MAINTENANT!



TRÈS GRAND
3 1/2, 4 1/2
et 5 1/2

96 appartements style condo
PHASE 2
réservez maintenant!

Nouveau!
Golf intérieur virtuel

- ✓ Allées de quilles
- ✓ Piscine intérieure et spa
- ✓ Salle de cinéma, billard
- ✓ Repas servis aux tables
- ✓ Sécurité 24/7
- ✓ Bracelet d'alerte mobile
- ✓ Câble TV, téléphone et Wi-fi inclus
- ✓ Entretien ménager inclus
- ✓ Air climatisé, échangeur d'air.

450 263-1933 #304 • batisseurs.ca • 323, rue Principale, Cowansville



**CLINIQUE DE
DENTUROLOGIE**

Isabelle Lavoie d.d.

plus de 25 ans d'expérience

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires



Mordez dans la vie!

Signes qui devraient
vous alerter concernant
l'état de vos
prothèses dentaires.

Vos dents sont usées
et ne coupent plus.

Vous n'osez plus sourire
et on ne voit presque
plus vos dents.

Votre prothèse est
instable et vous
blesse.

Votre visage a vieilli
prématurément.

Conserver une bonne santé
et une belle image
grâce à des prothèses
bien adaptées.
Venez me consulter,
ensemble nous
analyserons vos besoins
tout en demeurant
à votre écoute.

Consultation Gratuite

450 263.1384
519 rue Sud, Cowansville
(Qc) J2K 2X9
(En face du Jean Coutu)

>346053

Du 4 au 6 février à Cowansville

Formule revue pour l'événement Plaisirs d'hiver



XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ACTIVITÉ. L'événement Plaisirs d'hiver se tiendra finalement sur trois jours, à compter du vendredi 4 février jusqu'au dimanche 6 février. La décision de prolonger les festivités d'une journée a été prise par la Ville de Cowansville en raison du contexte actuel en lien avec la pandémie et des mesures sanitaires en vigueur.

« Nous voulions que l'événement se déroule malgré tout, a déclaré la mairesse de Cowansville, Sylvie Beauregard. Nous avons besoin, plus que jamais de bouger et de prendre l'air. Il était pour nous essentiel de proposer une formule qui répond aux règles en vigueur. Nous sommes bien heureux de cette alternative qui est proposée aux citoyens. »

Les activités sont gratuites pour tous.

RANDONNÉE AU CLAIR DE LUNE

Les festivités seront lancées en soirée ce vendredi.

Les citoyens sont invités à prendre part à une randonnée au clair de lune, en raquette ou en ski de fond. L'activité débutera à compter de 18h et se poursuivra jusqu'à 20h, au Club de golf de Cowansville.

La Ville invite les participants à apporter leur lampe frontale. Des indications seront données sur place.

GLISSADE SUR TUBE

L'événement se transportera samedi à l'école secondaire Massey-Vanier pour une journée de glissade sur tube.

Les citoyens pourront se rendre derrière l'école pour l'activité qui commencera à 11h et devrait se conclure vers 16h.

Un feu de joie sera sur place, permettant aux participants de pouvoir se réchauffer un peu. De la musique d'ambiance sera également de la partie.

FATBIKE AU CENTRE DE LA NATURE

Pour conclure cette édition des Plaisirs d'hiver, les intéressés sont invités à se déplacer du côté du Centre de la nature de Cowansville dimanche.

Des représentants du Centre national de cyclisme de Bromont seront sur place pour initier les adolescents et les adultes au fatbike, une activité qui ne cesse de gagner en popularité.

Ceux qui le désirent pourront louer un vélo, toujours gratuitement, pour une durée d'une heure.

Ils devront toutefois effectuer une réservation sur le site internet de la Ville de Cowansville au cowansville.ca. Le lien est disponible sur la page de l'événement, qui est accessible via l'onglet Loisirs et culture, dans la section Activités et vie communautaire où se trouve la page avec tous les événements de la Municipalité.

Les citoyens de Cowansville ont eu la priorité pour ce qui est des réservations, mais les non-résidents peuvent choisir leur heure depuis lundi dernier.

« Cet événement hivernal est toujours populaire auprès des jeunes familles, a ajouté la mairesse Sylvie Beauregard. C'est le moment idéal pour passer une fin de semaine à l'extérieur en réalisant des activités diversifiées. »



**Fédération
de la famille**
Richelieu-Yamaska

Visioconférence



Activités de février 2022



Informations :

Irène Dubois : 450 501-3375
Hélène Lussier : 450 236-0246

Inscription obligatoire

<https://www.ffry.ca/activites/>

>346154

Bromont

Le déménagement du CLSC retardé de quelques semaines

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

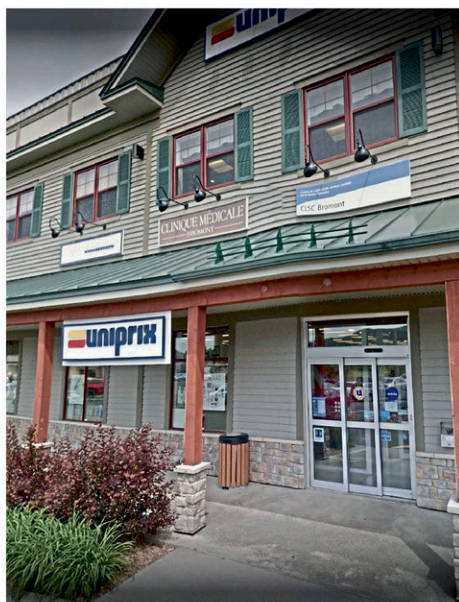
SANTÉ. Le CIUSSS de l'Estrie-CHUS a annoncé que les nouveaux locaux du CLSC de Bromont, qui seront situés au 50, chemin de Gaspé, n'ouvriront pas à la date prévue.

« Dû au contexte sanitaire actuel, certaines étapes du projet ont nécessité plus de temps qu'anticipé, ce qui retardera le déménagement de quelques semaines », a indiqué le CIUSSS par voie de communiqué.

Les services sont donc toujours redirigés aux CLSC de Cowansville, au 397, rue de la Rivière, et de Lac-Brome, au 270, rue Victoria jusqu'à l'ouverture du nouveau centre.

Pour ce qui est des prélèvements et des prises de sang, le CIUSSS invite la population à prendre rendez-vous avec la plateforme ClicSanté.ca.

Le déménagement était rendu nécessaire en raison de la fin du bail liant l'organisation gouvernementale au propriétaire de l'ancien emplacement, situé au 82, boulevard de Bromont.



Le CLSC de Bromont était situé au 82, boulevard de Bromont. (Photo: Capture d'écran/Google Maps)

Appel de candidatures

Bromont cherche des citoyens pour son comité consultatif de la famille

RÉDACTION LE GUIDE

redaction@journalleguide.com

MUNICIPAL. Les citoyens de Bromont sont invités à soumettre leur candidature au comité consultatif de la famille de la Ville.

Le conseil municipal mandate ce comité à mettre en œuvre la politique familiale de la Ville, dans le respect des orientations du plan de développement durable et des grandes orientations du conseil. Les membres du conseil peuvent également proposer au conseil et réaliser des projets spécifiques.

Le comité a aussi comme rôle de fixer les orientations et les objectifs prioritaires pour l'année, en collaboration avec l'agent de développement pour la culture et la vie communautaire de la Ville.

Les membres doivent aussi effectuer des représentations auprès des différents directeurs de services de la Ville afin qu'ils gardent en tête



La Ville de Bromont sollicite sa population pour combler des postes au sein de son comité consultatif de la famille.

(Photo: Journal Le Guide - archives)

le volet familial. Ils doivent par ailleurs mettre en œuvre les actions en lien avec la certification Municipalité Amie des enfants.

La Ville rappelle que le comité consultatif de la famille, à l'instar des autres comités consultatifs, n'a pas de pouvoir décisionnel.

Les Bromontois intéressés doivent soumettre une lettre d'intérêt et tout autre document qu'ils jugent pertinent à la Ville de Bromont.



C'est le temps de prendre votre rendez-vous pour votre dose de rappel contre la COVID-19.

Suivez la séquence de vaccination prévue et prenez rendez-vous.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Avec la dose de rappel, restez protégé plus longtemps.

Pour bien vous protéger contre la COVID-19 et ses variants, vous devez recevoir la dose de rappel et suivre les consignes sanitaires.

Votre gouvernement

Québec



AVIS PUBLIC

Adoption du budget 2022 et du programme triennal d'immobilisations 2022-2023-2024

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sutton, que lors de la séance extraordinaire du 26 janvier 2022 à 19 h 30, le conseil municipal de la Ville de Sutton a adopté le budget pour l'exercice financier 2022 et le programme triennal d'immobilisations 2022-2023-2024 suivants :

SOMMAIRE DU BUDGET DE L'EXERCICE FINANCIER 2022	
Revenus	
Taxes	10 729 930 \$
Tenant lieu de taxes	52 550 \$
Services rendus	367 804 \$
Autres revenus	1 255 700 \$
Transferts	749 514 \$
Total des revenus	13 155 498 \$
Charges	
Administration générale	2 024 071 \$
Sécurité publique	2 507 426 \$
Transport	3 859 480 \$
Hygiène du milieu	2 247 105 \$
Santé et bien-être	51 550 \$
Aménagement et urbanisme	699 155 \$
Développement économique	341 265 \$
Activités récréatives	803 863 \$
Activités culturelles	471 196 \$
Frais de financement	335 157 \$
Amortissement *	2 050 000 \$
Total des charges	15 390 268 \$
Affectations	
Amortissement *	- 2 050 000 \$
Remboursement du capital (dette à long terme)	1 145 735 \$
Activités d'investissements	158 945 \$
Surplus libre (excédent non affecté)	- 1 561 424 \$
Surplus (excédent affecté)	- 115 464 \$
Réserves financières et fonds réservés	187 438 \$
Total des affectations	- 2 234 770 \$
Total des charges et des affectations	13 155 498 \$
Excédent	0 \$

SOMMAIRE DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2022-2023-2024

	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation			
	2022	2023	2024	Total
Infrastructures aqueduc	1 325 730 \$	314 965 \$		1 640 695 \$
Infrastructures égout	1 328 485 \$			1 328 485 \$
Infrastructures sécurité publique			300 000 \$	300 000 \$
Mobilier	15 500 \$	5 000 \$	5 000 \$	25 500 \$
Machinerie et outillage	29 025 \$	80 368 \$		109 393 \$
Informatique	75 665 \$	31 000 \$	31 000 \$	137 665 \$
Infrastructures routières	4 355 335 \$	217 325 \$	3 816 415 \$	8 389 075 \$
Bâtiments et terrains	178 795 \$	6 300 \$	509 200 \$	694 295 \$
Véhicules et équipements	220 535 \$	78 745 \$		299 280 \$
Infrastructures de loisirs	320 505 \$			320 505 \$
Total	7 849 575 \$	733 703 \$	4 661 615 \$	13 244 893 \$

	Répartition des dépenses selon le mode de financement							
	BO	REE	RES	FR	RTP	SUB	SUR	Total
Infra. aqueduc			314 965 \$		1 325 730 \$			1 640 695 \$
Infra. égout	3 150 \$	1 004 960 \$			320 375 \$			1 328 485 \$
Infra. séc. publ.		300 000 \$						300 000 \$
Mobilier	25 500 \$							25 500 \$
Machinerie/ outillage	15 835 \$		93 558 \$					109 393 \$
Informatique	127 665 \$		10 000 \$					137 665 \$
Infra. routières	3 649 858 \$			821 465 \$	3 917 572 \$			8 389 075 \$
Bâtiments/ terrains	31 500 \$	498 700 \$	120 000 \$			44 095 \$		694 295 \$
Véhicules/ équip.			299 280 \$					299 280 \$
Infra. de loisirs			70 505 \$			250 000 \$		320 505 \$
Total	203 650 \$	5 453 518 \$	314 965 \$	593 343 \$	821 465 \$	5 563 677 \$	294 095 \$	13 244 893 \$

BO : Budget d'opération | REE : Règlement d'emprunt à l'ensemble | RES : Règlement d'emprunt sectoriel
FR : Fonds de roulement | RTP : Réserve des travaux publics | SUB : Subvention | SUR : Surplus

DONNÉ à Sutton, Québec, ce 31^{ème} jour du mois de janvier de l'an 2022.

Jonathan Fortin, LL.B.

Greffier et directeur des affaires juridiques



PUBLIC NOTICE

Adoption of the 2022 budget and the three-year program of capital expenditures 2022-2023-2024

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Town Clerk of the Town of Sutton, that at the special sitting of January 26, 2022 at 7:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Sutton adopted the budget for the 2022 fiscal period and the three-year program of capital expenditures 2022-2023-2024, as summarized hereinafter:

SUMMARY OF THE 2022 BUDGET	
Revenues	
Taxes	10 729 930 \$
In lieu of taxes	52 550 \$
Services rendered	367 804 \$
Other revenues	1 255 700 \$
Transfers	749 514 \$
Total revenues	13 155 498 \$
Expenses	
General administration	2 024 071 \$
Public safety	2 507 426 \$
Transport	3 859 480 \$
Public hygiene	2 247 105 \$
Health and welfare	51 550 \$
Urban planning	699 155 \$
Economic development	341 265 \$
Recreational activities	803 863 \$
Cultural activities	471 196 \$
Financing costs	335 157 \$
Amortisation *	2 050 000 \$
Total expenses	15 390 268 \$
Appropriations	
Amortisation *	- 2 050 000 \$
Capital reimbursement (long term debt)	1 145 735 \$
Investment activities	158 945 \$
Unallocated surplus (unappropriated surplus)	- 1 561 424 \$
Surplus (reserved surplus)	- 115 464 \$
Financial reserves and reserved funds	187 438 \$
Total appropriations	- 2 234 770 \$
Total expenses and appropriations	13 155 498 \$
Excess amount	0 \$

SUMMARY OF THE THREE-YEAR PROGRAM OF CAPITAL EXPENDITURES 2022-2023-2024

	Breakdown of expenditures by year			
	2022	2023	2024	Total
Aqueduct infrastructures	1 325 730 \$	314 965 \$		1 640 695 \$
Sewer infrastructures	1 328 485 \$			1 328 485 \$
Public safety infrastructures			300 000 \$	300 000 \$
Furniture	15 500 \$	5 000 \$	5 000 \$	25 500 \$
Machinery and tools	29 025 \$	80 368 \$		109 393 \$
IT	75 665 \$	31 000 \$	31 000 \$	137 665 \$
Road infrastructures	4 355 335 \$	217 325 \$	3 816 415 \$	8 389 075 \$
Buildings and land	178 795 \$	6 300 \$	509 200 \$	694 295 \$
Vehicles and equipment	220 535 \$	78 745 \$		299 280 \$
Recreational infrastructures	320 505 \$			320 505 \$
Total	7 849 575 \$	733 703 \$	4 661 615 \$	13 244 893 \$

	Breakdown of expenditures by financing method							
	OS	LBLG	LBLS	WF	PWR	SUB	SUR	Total
Aqueduct infra.		314 965 \$			1 325 730 \$			1 640 695 \$
Sewer infra.	3 150 \$	1 004 960 \$			320 375 \$			1 328 485 \$
Public safety infra.		300 000 \$						300 000 \$
Furniture	25 500 \$							25 500 \$
Machinery/ tools	15 835 \$		93 558 \$					109 393 \$
TI	127 665 \$			10 000 \$				137 665 \$
Road infra.	3 649 858 \$			821 465 \$	3 917 572 \$			8 389 075 \$
Buildings/land	31 500 \$	498 700 \$	120 000 \$			44 095 \$		694 295 \$
Vehicles/ equipm.			299 280 \$					299 280 \$
Recreational infra.			70 505 \$			250 000 \$		320 505 \$
Total	203 650 \$	5 453 518 \$	314 965 \$	593 343 \$	821 465 \$	5 563 677 \$	294 095 \$	13 244 893 \$

OS: Operation subject | LBLG: Loan by-law to general | LBLS: Loan by-law to a sector | WF: Working fund
PWR: Public work reserve | SUB: Subsidy | SUR: Surplus

GIVEN at Sutton, Quebec, this 31st day of the month of January in the year 2022.

Jonathan Fortin, LL.B.

Town Clerk and Legal Affairs Director



St. Paul's Anglican Church faces an uncertain future. (Photo: courtesy)

Knowlton's St. Paul's Church Caught in a Bind

JIM FERRIER
Special Collaboration

COMMUNITY. Like so many churches these days, St. Paul's Anglican Church of Knowlton is struggling to stay alive and healthy despite the overall drop in church attendance everywhere, and the consequent decrease in financial support that a larger congregation can provide. COVID restrictions only made that situation worse.

Beautifully located in the heart of Knowlton's heritage sector, with the Town Hall and museum buildings like the Old Court House as neighbours, St. Paul's has been exploring the possibility of selling off unused land behind the church to help fund its continued survival.

However, the project that has been under discussion involves developing a dozen or more luxury condos in a space not zoned for that use and that is surrounded by single-family homes and heritage buildings. Perhaps not too surprisingly, residents of the area who attended the first town information meeting on the proposed development were not in favour of the project.

Residents pointed out that, among other things, there is no access to the land except through the church's parking area, and the land in question is ecologically sensitive as it borders Knowlton's Mill Pond. There are concerns regarding increased vehicle traffic as well as environmental worries. But mainly local residents

seem to feel that, while the church may need additional funding to survive, and a new condo project may not be a bad thing somewhere else, the building proposed doesn't belong in their neighbourhood.

In an open letter to citizens, St. Paul's pastor Tim Wiebe points out that any project accepted by the Town would have to meet the Town's environmental standards. The prospective developer has also offered to donate the land between the proposed building site and the Mill Pond to a local land trust in order to provide a buffer between the development and the pond, or even to walk away from the deal if St. Paul's can match or better his offer.

However, residents point out that the land in question was originally donated in 1852 by Paul Holland Knowlton, the town's founder, specifically for the purposes of building a church. It is currently zoned institutional, with no residential buildings permitted. The surrounding neighbourhood has been recognized by the Town of Brome Lake as a heritage sector and is zoned for single-family homes only. It is strictly regulated in order to preserve the area's character. You can't even change the colour of your house there without approval. Residents feel that rezoning to allow the construction of a multi-residence condominium project would be entirely at odds with the intent of the heritage designation, and of the donation.

Any suggestions?



Time to make an appointment for your COVID-19 booster dose.

Follow the vaccination sequence and book your appointment when it's your turn.

Québec.ca/COVIDvaccine

Stay protected longer thanks to the booster dose.

Get the booster dose and follow all health guidelines to protect yourself from COVID-19 and its variants.

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : Vendredi 16 h
 Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00
 et 13h00 à 16h30
 Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1 866 637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

ROYAL LePAGE
 AU SOMMET
 Agence Immobilière
 104 rue du Sud, bur. 215, Cowansville
 182 rue Principale, Granby

ÉQUIPE MASSÉ
 COURTIER IMMOBILIERS

Kim Massé, B.A.A.
 Courtier immobilier résidentiel
 C: 579-488-0530

Todd Massé
 Courtier immobilier
 C: 450-260-5277

ROYAL LePAGE COMMERCIAL

CLHMS
 CERTIFIED LUXURY HOME
 MARKETING SPECIALIST

ROYAL LePAGE PRIX 2021 DIAMANT

PROTECTION ROYALE votre rêve à l'abri

* Nous offrons gratuitement à nos clients une protection contre les:

- Vices cachés
- Délais et désistements
- Cotisations spéciales en copropriété

*certaines conditions s'appliquent

NOUVEAU

410-412 Rue Duvernay, Cowansville
 449 000 \$

105-105C Rue James, Cowansville
 449 000 \$

VENDU

125 Rue de la Rivière, Cowansville
 Félicitations!

248 Rue St-Charles, Cowansville
 Félicitations!

RÉSIDENTIEL | FERMETTES | MULTIPLEX | COMMERCIAL WWW.EQUIPEMASSE.COM

10 - www.journalguide.com - Le 2 février 2022

205 Logements / appartements à louer
 3-1/2, Villa Beaurepos pour retraités autonomes, 2e étage avec balcon. Chauffage et électricité inclus. Pas d'animaux, non-fumeur. Immeuble avec ascenseur. Aucun stationnement. Centre-ville Cowansville. Libre.
 450-263-0918

365 Poêle / fournaise / bois de foyer
 BOIS de chauffage sec, longueur 14" à 18", piquets de cèdre longueur varié. Pas de livraison, 450-295-3296

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques
 ! Massage détente, 2/ 4 mains. Forfait. 7/7. Granby. 450-521-1331

424 Astrologie/occultisme
 Ana Médiun, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

585 Services financiers divers
 FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépot. 1-866-566-7081

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques
 Massage Relaxation Cowansville, 450 578-5467, 6 jours semaine

205 Cowansville, janvier, 4-1/2 (615\$) et 5-1/2 (715\$), stationnement. Pas de chien. 514-581-2863 info@mackone.ca

415 Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

605 Emplois divers
RECHERCHE bûcheron scieur avec expérience pour bois de chauffage, travail à temps plein. Brigham. 450-263-4070

605 Rénovations Pal cherche travailleurs construction avec expérience. Temps plein. 30\$ à 42\$/heure. 514-622-4961

605 Rénovations Pal cherche travailleurs usine, temps plein. 16\$ à 20\$/heure. 514-622-4961

605 Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

635 Coiffure/beauté/esthétique
RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 5 1 4 - 7 6 6 - 3 5 5 3 , 1-800-448-3553

635 RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 5 1 4 - 7 6 6 - 3 5 5 3 , 1-800-448-3553

635 SALON pour lui plaire cherche coiffeuse pour homme, temps plein. Personne travaillante, fiable. Bon salaire. 450-955-0700

635 Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

BABILLARD

Centre femmes des Cantons
 Le Centre femmes des Cantons invite les femmes de la région à un café-rencontre virtuel sur la sagesse des 4 accords toltèques, le mercredi 9 février de 13h30 à 16h ou le mercredi 16 février de 18h30 à 21h. Aussi: atelier d'introduction au journal créatif (écriture, dessin, collage), le jeudi de 13h30 à 16h, du 10 février au 17 mars. Gratuit, mais inscription obligatoire. Info.: 450-263-1028.

Projet Bienvenue au monde
 Les parents ayant accueilli un enfant pendant la pandémie de COVID-19 sont invités à prendre part à une série de cinq ateliers artistiques, le samedi avant-midi, à compter du 26 février, à la bibliothèque de

Cowansville. Un recueil collaboratif des œuvres sera également réalisé. Tout est gratuit. Info.: 514-686-9222.

Filles d'Isabelle de Cowansville
 Le comptoir familial de Cowansville, situé au sous-sol de l'église Ste-Thérèse, est ouvert le mardi, de 9h à 15h. On accepte les dons de vêtements et d'articles ménagers, mais aucun meuble.

Banque alimentaire Trinity
 La banque alimentaire de l'église anglicane Trinity, sise au 409 rue Sud à Cowansville, ouvre ses portes le mercredi 16 février, de 13h à 15h. Par la suite, le troisième mercredi de chaque mois. Limite de 50 personnes. Masque et preuve de vaccination obligatoires.



ALINE POULIN
1946-2022

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de notre sœur Aline Poulin survenu le 15 janvier 2022 à l'âge de 75 ans à Edmonton, Ab

Elle était la fille de feu Gérard Poulin et de feu Lauria Gagné. Elle laisse dans le deuil son conjoint Park Powell, ses enfants Nadia (Will) et Alex (Kate), ses petits-enfants Gabrielle, Caleb, Wade et Anna Dove ainsi que ses frères et sœurs Denis (Gisèle), Gérard Jr, Paulette (Paul), Ronald (Ginette), feu Diane et JoAnne ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Une cérémonie aura lieu à une date ultérieure. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC au 1-888-473-4636 ou sur le web au : Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada | Accueil (coeuretavc.ca)

It is with great sadness that we announce the passing of our sister Aline Poulin on January 15, 2022 at the age of 75 in Edmonton, Ab

Predeceased by her parents Gérard Poulin and Lauria Gagné and sister Diane Poulin, she leaves to mourn her husband Park Powell, her children Nadia (Will) and Alex (Kate), her grandchildren Gabrielle, Caleb, Wade and Anna Dove and brothers and sisters Denis (Gisèle), Gérard Jr, Paulette (Paul), Ronald (Ginette), Joanne as well as many nephews and nieces and other relatives and friends.

Her life celebration will take place at a later date. As an expression of sympathy, memorial donations may be made to: <https://secure-support.heartandstroke.ca/>

>347431

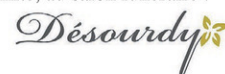


DOMINGUE, MME MARY ANN (NÉE AIBLINGER)
1920-2022

À l'aube de ses 102 ans, paisiblement à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins entourée des siens, nous a quitté notre précieuse Mary, épouse de feu Richard Domingue demeurant à Abercorn.

Elle laisse dans le deuil son fils Max (Annette Bazinet), sa fille Rita (Jean-Charles Bissonnette), ses petits-enfants : Valerie, Nancy, Eric et Matthieu, ses 8 arrière-petits-enfants, son frère feu Seban (feu Lili), ses belles-sœurs Doris et Fleur-Ange Domingue, plusieurs neveux et nièces et amis.

La famille se recueillera, en toute intimité, au salon funéraire :



101 rue Jean-Besré, Cowansville, Qc J2K 0L3 | 450 263-1212 www.desourdy.ca

Une cérémonie en sa mémoire aura lieu en chapelle et l'inhumation sera au cimetière St-Simon à Abercorn à une date ultérieure.

Des dons en sa mémoire, à la Fondation de l'hôpital B.M.P. www.fondationbmp.ca seraient appréciés.

Afin de respecter les mesures sanitaires mises en place, il est demandé de respecter un nombre maximal de 25 personnes pour les funérailles au salon. Merci de votre compréhension.

At the dawn of her 102 years, peacefully at the Brome-Missisquoi-Perkins Hospital, surrounded by her family, our precious Mary passed away, beloved wife of the late Richard Domingue, living in Abercorn. She is survived by her son Max (Annette Bazinet), her daughter Rita (Jean-Charles Bissonnette), her grandchildren: Valerie, Nancy, Eric and Matthieu, her 8 great-grandchildren, her brother late Seban (late Lili), her sisters-in-laws, Doris and Fleur-Ange Domingue, several nieces, nephews and friends.

The family will be in private at the funeral home:



101 rue Jean-Besré, Cowansville, Qc J2K 0L3 | 450 263-1212 www.desourdy.ca

A service in her memory will take place in the chapel and the burial will be at the St-Simon Cemetery in Abercorn at a later date.

Donations in her memory to the B.M.P. Foundation Hospital www.bmpfoundation.ca would be appreciated.

In order to respect the sanitary measures put in place, it is requested to respect a maximum number of 25 people for the funeral home. Thank you for your understanding.

>347086

BABILLARD

UTA de Brome-Missisquoi

L'Université du troisième âge de Brome-Missisquoi annonce l'annulation des cours qui devaient débuter en janvier ou février en raison de la pandémie. Le début des cours est reporté en mars. Les inscriptions sur le site de l'UTA de l'Université de Sherbrooke sont reportées au 9 février à compter de 10h. Les inscriptions en personne se tiendront à la salle Pauline-Martel de la bibliothèque de Cowansville le 9 février entre 10h et 11h30. Info.: Bernadette Ostiguy, au 450 538-2951, ou <https://www.usherbrooke.ca/uta/prog/cantons/brm>.

Légion de Cowansville

Le local de la Légion royale de Cowansville est fermé jusqu'à nouvel ordre en raison de la pandémie. Les personnes ayant acheté des billets pour la soirée du Nouvel An sont invitées à conserver leurs billets pour un éventuel remboursement. Info.: 450-263-3543.

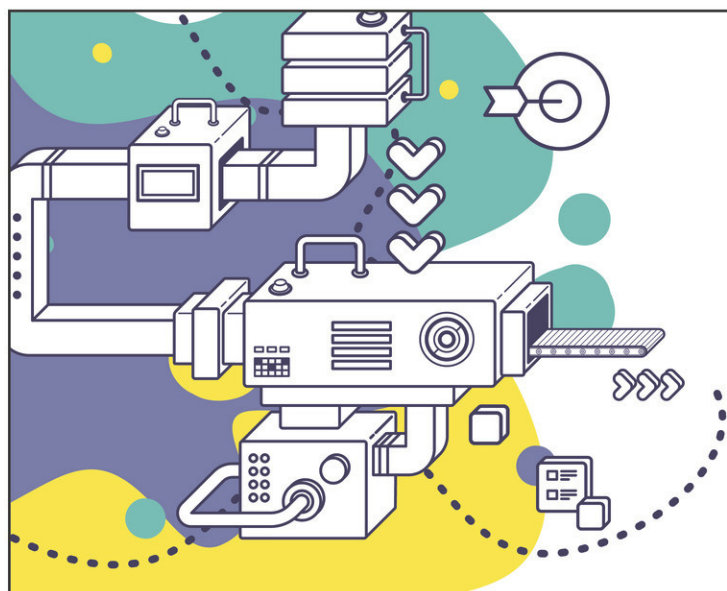
Héritage Sutton

Le 35e cahier d'histoire d'Héritage Sutton est maintenant disponible. Le document fournit notamment de l'information sur les résidences patrimoniales de la rue Pleasant,

la grande dépression des années 1930, la mort tragique de Keith Riddell lors d'une mission aérienne de mitraillage des positions allemandes en Norvège et le destin de quelques vétérans de la guerre de Sécession

américaine. Disponible en ligne (www.heritagesutton.ca) et au resto Mollies, à la boutique Nath'elle, à la friperie On s'aime encore, à la galerie Farfelu et au bureau d'information touristique local.

Emploi



Beaulieu Canada : La fabrique de talent!

Ce qu'on offre? Une tonne d'avantages!

- 10 semaines d'intégration
- Salaire de 20,21 \$ à 21,94 \$
- Prime additionnelle :
 - soir 0,75 \$ / nuit 1,00 \$ / fins de semaine 1,00 \$
- 3 semaines de vacances après un an
- 13 jours de congés fériés
- Possibilités d'avancement
- Assurance collective
- Régime de retraite avec contribution de l'employeur
- Activités sociales et sportives
- Programme de reconnaissance
- Programme d'aide aux employés



**On attend ta candidature :
rh@beaulieucanada.ca**





Dévoué, de l'assurance aux services financiers

Leader centenaire bien enraciné à Cowansville, Lussier Dale Parizeau devient Lussier.

Orange pour notre approche chaleureuse. Lussier pour la somme de nos acquisitions.
Une nouvelle identité pour mieux exprimer notre nature.

Toujours la même écoute. Toujours le même service-conseil. Toujours le même engagement à travers toutes les régions du Québec. Avec une seule mission : trouver la meilleure façon de protéger les actifs humains et financiers de nos clients.

Une expertise diversifiée

- ✓ Assurance collective
- ✓ Assurance des entreprises
- ✓ Services RH spécialisés
- ✓ Régimes de retraite
- ✓ Assurance individuelle
- ✓ Épargne individuelle
- ✓ Assurance des particuliers
- ✓ Service d'indemnisation 24/7

Découvrez l'étendue de notre offre globale renouvelée.

Lussier

Cabinet de services financiers
450 263-2787

Lussier.co

